



## PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII

### DELIBERAZIONE CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

**19 aprile 2016 – ore 11.30**

Presidenza: Piero FASSINO

Il giorno 19 del mese di aprile duemilasedici, alle ore 11,30, in Torino, c.so Inghilterra 7, nella sala “Auditorium” della Città Metropolitana di Torino, sotto la Presidenza del Sindaco Metropolitano Piero FASSINO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 14 aprile 2016 ed all'integrazione del 15 aprile 2016 recapitati nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti il Sindaco Metropolitano Piero FASSINO ed i Consiglieri:  
Gemma AMPRINO - Alberto AVETTA - Vincenzo BARREA - Francesco BRIZIO - Mauro CARENA - Lucia CENTILLO - Barbara Ingrid CERVETTI - Dimitri DE VITA - Domenica GENISIO - Marco MAROCCO - Claudio MARTANO - Roberto MONTA' - Cesare PIANASSO - Michele PAOLINO.

Sono assenti i Consiglieri: Eugenio BUTTIERO - Domenico CARRETTA - Antonella GRIFFA - Andrea TRONZANO.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 4 “AREA METROPOLITANA TORINO NORD”, Zona 9 “EPOREDIESE”, Zona 10 “CHIVASSESE”.

*(Omissis)*

**OGGETTO: Adeguamento funzionale galleria “Pino T.se” - SP 10 – Tratto dal km 9+953 al km 10+918, realizzato da SCR Piemonte. Consegna definitiva.**

N. Protocollo: 5801/2016

Il **Sindaco Metropolitano**, pone in discussione la deliberazione il cui testo è sottoriportato.

### IL CONSIGLIO METROPOLITANO

Premesso che :

- la Regione Piemonte, in seguito all'attuazione del Decreto Legislativo 31.03.98 n. 112 e s.m.i., ha acquisito la proprietà della ex S.S. n. 10, oggi classificata e denominata SP 10 “Padana Inferiore”;
- ai sensi dell'art. 102 della Legge Regionale n. 44 del 26.04.2000 e s.m.i. le funzioni relative alla manutenzione ordinaria, straordinaria e programmata nonché le funzioni di cui all'art. 14 del Nuovo Codice della strada su tutte le strade di Demanio Regionale, e

quindi anche sulla strada suddetta, sono state trasferite alle Province territorialmente competenti;

- le funzioni gestionali sulla tratta della ex strada regionale indicata in oggetto sono attualmente pertanto esercitate dalla Città metropolitana di Torino;
- su tale strada, nell'ambito delle opere stradali inserite nel Piano Regionale degli Interventi e Investimenti approvato con Deliberazione del Consiglio Regionale n. 271-37720 del 27.11.2002, è stata prevista la realizzazione dell' "Adeguamento funzionale galleria "di Pino T.se" (SR 10);
- trattandosi di un intervento sulla rete regionale l'attuazione del medesimo è stata attribuita all'ARES Piemonte (ora SCR);
- le procedure espropriative necessarie per la realizzazione dell'intervento sono state curate dalla S.C.R. Piemonte e a questa fanno capo per ogni eventuale successiva pendenza;

Considerato che:

- con D.G.R. n. 9-5791 del 27/04/2007 la Regione Piemonte ha classificato la SR 10 in Strada Provinciale di interesse Regionale di I livello ed ha trasferito, a far data dal 01/01/2008, al demanio della ex Provincia di Torino (ora Città metropolitana) i relativi sedimi e pertinenze;
- con verbale del 30/01/2008 la Regione Piemonte ha consegnato alla ex Provincia di Torino (ora Città metropolitana di Torino) la SR 10 "Padana Inferiore";
- con D.G.P. n. 107-5624/2009 del 10/02/2009 la ex SR 10 è stata classificata e denominata SP n. 10 "Padana Inferiore";

Dato atto che:

- in data 19/06/2008 è stato sottoscritto il Verbale di Consegna Provvisoria relativo ai lavori di adeguamento funzionale galleria "di Pino T.se" (S.R.10) con il quale l'opera è stata consegnata alla ex Provincia di Torino (ora Città metropolitana di Torino) in data 22/10/2009 è stato emesso il certificato di collaudo tecnico amministrativo provvisorio ai sensi dell'art. 199 del D.P.R. 554/1999 relativo ai lavori di adeguamento funzionale galleria "di Pino T.se" (S.R.10);
- con Determinazione n° 88 del 11/11/2009 il Presidente del Consiglio di Amministrazione di S.C.R. Piemonte ha approvato gli atti finali di collaudo, ha svincolato il pagamento della rata di saldo al raggruppamento temporaneo capeggiato da IMPREGEST s.r.l. ha svincolato la cauzione definitiva ed ha preso atto degli esiti relativi agli avvisi ad opponendum con Decreti di Esproprio n° 08 del 24/08/2012, n° 09 del 24/08/2012, n° 10 del 24/08/2012, n° 11 del 24/08/2012 del Direttore Amministrativo di S.C.R. Piemonte;
- è stato trasferito, in capo alla ex Provincia di Torino (ora Città metropolitana di Torino) il Diritto di Proprietà degli immobili interessati dall'opera di che trattasi e per ogni eventuale successiva pendenza sarà cura di S.C.R. sopperire ad eventuali adempimenti formali per quanto di competenza, escludendo la Città Metropolitana da qualsiasi contenzioso derivante dalla acquisizione dei terreni;
- sono state costituite, ove necessarie, le servitù sugli immobili interessati dall'opera di che trattasi e per ogni eventuale successiva pendenza sarà cura di S.C.R. sopperire ad eventuali adempimenti formali per quanto di competenza;
- la SCR ha richiesto in data 23/11/2015 di procedere alla consegna definitiva delle opere e a tal fine è stato condiviso con la Città metropolitana di Torino uno schema di verbale di consegna definitiva, facente parte integrante e sostanziale del presente atto.

Ritenuto di prendere in consegna definitiva da S.C.R. Piemonte alla Città metropolitana di Torino le opere di adeguamento funzionale galleria "di Pino T.se" (S.R.10);

Dato atto che il Responsabile del Procedimento, in via transitoria sulla base di quanto stabilito con decreto del Consigliere Delegato N. 503 – 37953 del 27.11.2015, è l'ing. Sandra Beltramo, Dirigente del Servizio Monitoraggio e Sicurezza Stradale della Città Metropolitana di Torino;

Vista la Legge 7 aprile 2014 n. 56 recante “Disposizioni sulle Città metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni dei Comuni”, così come modificata dalla Legge 11 agosto 2014, n. 114, di conversione del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90;

Visto l'art. 1 comma 50 Legge 7 aprile 2014 n. 56, in forza del quale alle Città Metropolitane si applicano, per quanto compatibili, le disposizioni in materia di comuni di cui al Testo Unico, nonché le norme di cui all'art. 4 Legge 5 giugno 2003, n. 131;

Vista la deliberazione del Consiglio Metropolitan n. 37916/2014 del 30 ottobre 2014 di convalida, ai sensi e per gli effetti dell'art. 41, comma 1, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i., dell'elezione di tutti i Consiglieri metropolitani, a seguito della consultazione elettorale del 12 ottobre 2014;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica del Responsabile del Servizio interessato, nonché alla regolarità contabile del Direttore Area Risorse Finanziarie, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18.8.2000 n° 267;

Visti gli articoli 20 e 48 dello Statuto Metropolitan;

Visto l'art. 134, comma 4, del citato Testo Unico, limitatamente all'immediata esecutività, richiesta dal Sindaco sull'atto e ricompresa nell'approvazione della deliberazione, salvo diversa volontà esplicitamente espressa dai Consiglieri;

### **DELIBERA**

di acquisire definitivamente da S.C.R. Piemonte alla Città metropolitana di Torino le opere di adeguamento funzionale galleria “di Pino T.se” (S.R.10) ed approvare il relativo schema di verbale, facente parte integrante e sostanziale del presente atto (Allegato A);

di dare atto che gli oneri per manutenzione ordinaria e straordinaria a carico della Città Metropolitana di Torino derivanti dall'acquisizione di cui al punto 1) troveranno copertura finanziaria nei limiti delle disponibilità di bilancio degli esercizi di competenza e nel rispetto dei vincoli di finanza pubblica;

di demandare alla direzione dell'Area Lavori Pubblici la trasmissione di copia del presente provvedimento al Servizio Bilancio e Reporting, per la registrazione nel Conto del patrimonio della Città metropolitana di Torino, ed al Servizio Finanze, Tributi e Statistiche, per gli adempimenti di competenza;

di incaricare il Dirigente del Servizio Monitoraggio e Sicurezza Stradale e il Dirigente del Servizio Viabilità 1 alla sottoscrizione del verbale di consegna definitiva e degli atti conseguenti;

di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile.

\* \* \* \* \*

Il **Sindaco Metropolitano**, non essendovi alcuno che domandi la parola, pone ai voti la deliberazione e l'immediata esecutività della stessa il cui oggetto è sottoriportato:

**OGGETTO: Adeguamento funzionale galleria "Pino T.se" - SP 10 – Tratto dal km 9+953 al km 10+918, realizzato da SCR Piemonte. Consegna definitiva.**

N. Protocollo: 5801/2016

La votazione avviene in modo palese, mediante alzata di mano:

Presenti = 15  
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino - Avetta - Barrea - Brizio - Carena - Centillo - Cervetti - De Vita - Fassino - Genisio - Marocco - Martano - Montà - Paolino - Pianasso)

**La deliberazione risulta approvata ed immediatamente eseguibile.**

*(Omissis)*

Letto, confermato e sottoscritto.

In originale firmato.

Il Segretario Generale  
F.to G. Formichella

Il Sindaco Metropolitano  
F.to P. Fassino

/cn

**S.C.R. PIEMONTE S.p.A.**

**CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO**

\* \* \* \* \*

**Adeguamento funzionale galleria "di Pino T.se" [SP 10 – Padana Inferiore]**

**nel Comune di Pino Torinese**

**022TO16**

**VERBALE DI CONSEGNA DEFINITIVA:**

\* \* \* \* \*

**SP n. 10 "Padana Inferiore" tratto dal Km 9+953 al Km 10+918**

\* \* \* \* \*

***PREMESSO:***

- a. che la Regione Piemonte, in seguito dell'attuazione del Decreto Legislativo 31/03/1998 n. 112 e s.m.i., ha acquisito la proprietà della ex strada statale n. 10, oggi classificata e denominata SP n. 10 "Padana Inferiore";
- b. che ai sensi dell'art. 102 della legge regionale n. 44 del 26/04/2000 e ss.mm.ii. le funzioni relative alla manutenzione ordinaria, straordinaria e programmata nonché le funzioni di cui all'art. 14 del Nuovo Codice della Strada su tutte le strade di demanio regionale e quindi anche sulla strada suddetta sono state trasferite alle Province territorialmente competenti;
- c. che nella fattispecie le funzioni gestionali sulla tratta della ex strada regionale indicata in oggetto sono state esercitate dalla ex Provincia di Torino (ora Città metropolitana di Torino) fino alla data del 31/12/2007;
- d. che su tale strada, nell'ambito delle opere stradali inserite nel Piano

Regionale degli Interventi ed Investimenti, approvato con Deliberazione del Consiglio Regionale n. 271 – 37720 in data 27/11/2002, è stata prevista la realizzazione dell' *“Adeguamento funzionale galleria “di Pino T.se” [SP 10]”*;

e. che trattandosi di un intervento sulla rete regionale l'attuazione del medesimo è stata attribuita all'ARES Piemonte;

f. che in attuazione della L.R. n.19 del 06/08/2007 avente per oggetto *“Costituzione della Società di committenza Regione Piemonte S.p.A. (S.C.R.– Piemonte S.p.A.). Soppressione dell' Agenzia regionale delle strade del Piemonte (ARES-Piemonte)”*, a decorrere dal giorno 03/06/2008, ogni rapporto è stato intrattenuto intrattenuto con la S.C.R.–Piemonte S.p.A.

g. con D.G.R: 16-1422 del 24/01/2011 è stato nominato Presidente del Consiglio di Amministrazione di S.C.R. Piemonte Domenico ARCIDIACONO;

h. con D.G.R. n. 31 -2465 del 23/11/2015 è stato nominato Presidente del Consiglio di Amministrazione Luciano PONZETTI

i. le procedure espropriative necessarie per la realizzazione dell'intervento sono state curate dalla ARES Piemonte / S.C.R. Piemonte e a questa fanno capo per ogni eventuale successiva pendenza. A tal proposito la Città Metropolitana è esclusa da qualsiasi contenzioso derivante dalla acquisizione dei terreni.

j. che con Legge 7 aprile 2014 n. 56 recante *“Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni”*, così come modificata dalla Legge 11 agosto 2014 n. 114, di conversione del D.L. 24 giugno 2014 n. 90, a far data del 1º gennaio 2015 la Città metropolitana di Torino è subentrata alla provincia omonima succedendo ad essa in tutti i rapporti attivi e

passivi.

**CONSIDERATO:**

k. che con D.G.R. n. 9-5791 del 27/04/2007 la Regione Piemonte ha classificato l'infrastruttura in Strada Provinciale ed ha trasferito, a far data dal 01/01/2008, al demanio della ex Provincia di Torino (ora Città Metropolitana di Torino) i sedimi e le pertinenze della strada oggetto dell'intervento;

l. con D.G.P. n. 107-5624/2009 del 10/02/2009 la ex S.R. 10 è stata classificata e denominata S.P. n. 10 "Padana Inferiore";

**PRESO ATTO :**

m. che le opere, e le relative caratteristiche tecniche, elencate nel precedente "Verbale di Consegna Provvisoria" sono confermate e sono di seguito richiamate:

m.1. L'opera, di cui al presente verbale, è la galleria di Pino Torinese di lunghezza 964,85 m di cui è stato realizzato l'adeguamento funzionale secondo le specifiche seguenti:

- sezione stradale "C1" extra urbana secondaria ex D.M. 5.11.2001 con deroga per le banchine;
- larghezza piattaforma variabile da 8,60 m. a 9,00 m. costituita da due corsie da 3,75 m. e cunette carrabili variabili;
- due profili ridirettori con sezione tipo ex D.M. 5.11.2001;
- lunghezza intervento lungo il profilo dell'asse m. 964,85;
- pendenza trasversale in rettifilo massima 2,50 %
- pendenza longitudinale massima 2,65%
- velocità di progetto 50 Km/h.

m.2. Il tracciato prende origine alla progressiva 9+953 e termina alla progressiva 10+918;

m.3. L'intera sovrastruttura stradale ha uno spessore totale di 42 cm; procedendo dal piano d'appoggio verso la superficie viabile sono stati previsti i seguenti strati:

- sottofondazione in misto cementato, spessore 30 cm;
- strato di collegamento ("binder"), spessore 8 cm;
- tappeto d'usura drenante, spessore 4 cm.

m.4. Le opere di adeguamento hanno comportato:

- abbassamento del piano viabile per il recupero della sagoma di ingombro regolamentare;
- eliminazione del pre-esistente rivestimento in lamiera e del sottostante strato di tessuto non tessuto con telo in poliolefine;
- smantellamento degli impianti esistenti;
- esecuzione di dreni sui piedritti come da progetto;
- iniezioni di intasamento in calotta con malte cementizie;
- getto di profili ridirettori in calcestruzzo sui due piedritti con canaletta al piede in elementi prefabbricati;
- rivestimento dei piedritti con pannelli porcellanati illuminotecnici;
- rivestimento in calotta con lamiere corrugate in alluminio;
- posa di impianto di ventilazione longitudinale;
- posa di impianto antincendio con manichette e attacchi per i VV.FF. connessi all'anello costituito da tubi in acciaio annegati nei profili



redirettori;

- posa di nuovo impianto di illuminazione notturno e diurno;
- posa di polifore e di tritubi all'interno dei profili ridirettori per l'alloggiamento dei cavi elettrici e telefonici;
- esecuzione all'esterno di cabina elettrica per il contenimento dei dispositivi di controllo degli impianti e dei gruppi di emergenza;
- esecuzione di vasca antincendio dotata di impianto di pompaggio per garantire le portate e le pressioni previste;
- esecuzione di vasca di depurazione delle acque di piattaforma e di stillicidio;

m.5. esecuzione della segnaletica regolamentare (pannelli S.O.S. e di emergenza retroilluminati, catarifrangenti, occhi di gatto, sbarre di chiusura, semafori, ecc.);

m.6. posa di nuova pavimentazione (binder + manto di usura) come da specifiche di progetto.

m.7. posa di condotta all'esterno per eventuale futuro impianto antincendio automatico con schiume o a acqua nebulizzata.

n. Ubicata all'esterno dell'imbocco della galleria lato Torino è la piazzola per la fermata di emergenza di lunghezza complessiva di circa 30 m.

o. L'intervento è corredato da ulteriori opere accessorie quali:

- o.1. segnaletica verticale ed orizzontale;
- o.2. sistemazioni a verde;
- o.3. impianto d'illuminazione esterno la galleria;

**DATO ATTO:**

p. che con “Verbale di Visita, Relazione e Certificato di Collaudo” del 22/10/2009 è stato emesso il certificato di collaudo tecnico amministrativo PROVVISORIO ai sensi dell’art. 199 del D.P.R. 554/1999 e che lo stesso è diventato DEFINITIVO in data 22/10/2011 essendo decorsi due anni dall’emissione ai sensi dell’art. 28 della legge 109/1994;

q. che con Determinazione del Presidente del Consiglio di Amministrazione n° 88 del 11/11/2009 ha approvato gli atti finali di collaudo, ha svincolato il pagamento della rata di saldo al raggruppamento temporaneo capeggiato da IMPREGEST s.r.l. ha svincolato la cauzione definitiva ed ha preso atto degli esiti relativi agli avvisi ad opponendum;

r. che con Decreti di Esproprio n° 08 del 24/08/2012, n° 09 del 24/08/2012, n° 10 del 24/08/2012, n° 11 del 24/08/2012 del Direttore Amministrativo di S.C.R. Piemonte:

r.1. è stato trasferito, in capo alla ex Provincia di Torino (ora Città metropolitana di Torino) il Diritto di Proprietà degli immobili interessati dall’opera di che trattasi e per ogni eventuale successiva pendenza sarà cura di S.C.R. sopperire ad eventuali adempimenti formali per quanto di competenza; la Città Metropolitana è esclusa da qualsiasi contenzioso derivante dalla acquisizione dei terreni.

r.2. sono state costituite, ove necessarie, le servitù sugli immobili interessati dall’opera di che trattasi e per ogni eventuale successiva pendenza sarà cura di S.C.R. sopperire ad eventuali adempimenti formali per quanto di

competenza;

**EVIDENZIATO**

s. che la Città metropolitana di Torino ha approvato lo schema del presente verbale di consegna definitiva con Deliberazione del Consiglio Metropolitanano n. .... del .....

**TUTTO CIO' PREMESSO E RICHIAMATO**

t. L'anno ..... (.....) il giorno ..... (.....) del mese di ..... sono convenuti in Torino presso gli Uffici della Città metropolitana di Torino Corso Inghilterra 7 - Torino i Signori:

per S.C.R.– Piemonte S.p.A:

..... in qualità di .....

per la Città metropolitana di Torino:

..... in qualità di .....

per la formalizzazione del presente atto previsto nel Verbale di Consegna Provvisoria del 19/06/2008 volto alla consegna definitiva dell'opera;

u. dal precedente "Verbale di Consegna Provvisoria" del 19/06/2008 la nuova infrastruttura, oggetto del presente verbale, risultava ultimata, secondo le buone regole dell'arte, in tutte le sue parti;

v. nel biennio successivo al Certificato di Collaudo Tecnico Amministrativo (avente carattere PROVVISORIO ai sensi dell'art. 28 comma 3 della legge 109/1994), emesso in data 22/10/2009, non sono emersi vizi o difetti dell'opera derivanti da carenze nella realizzazione dell'opera;

**SI CONVIENE E SI STABILISCE CHE:**

w. l'“Adeguamento funzionale galleria "di Pino T.se" [SP 10]”; dal Km 9+953 al Km 10+918. della lunghezza complessiva di m. 964,85, viene consegnato definitivamente a partire dalla data di firma del presente verbale dalla S.C.R. – Piemonte S.p.A. alla Città metropolitana di Torino secondo le competenze definite dal Decreto di Esproprio

x. che il presente atto costituisce accettazione dei lavori presa in consegna definitiva dell'opera, per quanto sopra detto, a partire dalla data di firma del presente verbale;

y. trattandosi di consegna definitiva, resta inteso che eventuali responsabilità in merito a vizi e difetti che si dovessero manifestare successivamente alla data del presente atto faranno capo alla Città metropolitana di Torino per l'intera opera; la Città Metropolitana è esclusa da qualsiasi contenzioso derivante dalla acquisizione dei terreni, che verrà gestito direttamente da SCR, in quanto responsabile del procedimento espropriativo

**E SI CONFERMA CHE:**

z. I contratti in essere tra ARES Piemonte (oggi S.C.R.– Piemonte S.p.A) e la Telecom Italia S.p.A sono stati volturati alla ex Provincia di Torino (ora Città metropolitana di Torino)

aa. Viene ricordato e precisato inoltre che la manutenzione di tutte le opere realizzate per l'alloggiamento dei servizi e sottoservizi saranno a carico dei relativi utenti, fatto salvo i disposti del Codice Civile a riguardo.

Letto, confermato e sottoscritto in

Torino, lì .....

S.C.R. PIEMONTE S.P.A.

IL SIG. ....

CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

IL SIG. ....

allegati:

1. Verbale di Visita, Relazione e Certificato di Collaudo del 22/10/2009
2. Determinazione del Presidente del Consiglio di Amministrazione n° 88 del 11/11/2009
3. Decreti di Esproprio n° 08 del 24/08/2012, n° 09 del 24/08/2012, n° 10 del 24/08/2012, n° 11 del 24/08/2012 del Direttore Amministrativo di S.C.R. Piemonte.